ADV. L. 7434/2.

Coordinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 2e februari 1961 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de indeling in categorieën van sommige graden die voorkomen in het vast organiek kader van het Ministerie van Landbouw", heeft de 9e februari 1961 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 2 février 1961, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif au classement en catégories de certains grades prévus au cadre organique définitif du Ministère de l'Agriculture", a donné le 9 février 1961 l'avis suivant :

Aangezien enerzijds artikel 16 van het statuut van het Rijkspersoneel niet de rechtsgrond is voor het ontwerp en, anderzijds, het ontwerp de uitvoering behelst van sommige andere bepalingen van het statuut, zoals bijvoorbeeld de artikelen 3 en 4, ware het verkieslijk naar het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 in het algemeen te verwijzen. Men schrappe dus in het eerste lid van de aanhef de woorden : "inzonderheid op artikel 16 zoals het gewijzigd werd wat betreft de diploma's en getuigschriften van genoten onderwijs vereist van de kandidaten voor een Rijksbetrekking".

Uit de eerste considerans schijnt te volgen dat van de kandidaten voor een der vier genoemde graden een "diploma A2" wordt geëist, terwijl in de tekst van het ontwerp sprake is van een "diploma of studiegetuigschrift dat toegang verleent tot de tweede categorie". Om elk misverstand te voorkomen, schrappe men de woorden "A2" in de eerste considerans.

Luidens de artikelen 2 en 5 van het ontwerp "kunnen" de aldaar bedoelde beambten, mits zij aan de aldaar gestelde eisen voldoen, tot de tweede categorie worden toegelaten of tot technisch helper worden benoemd. Indien het in de bedoeling van de Regering ligt, aan de benoemende overheid ter zake geen appreciatiebevoegdheid over te laten, dan dient het hulpwerkwoord "kunnen" te worden vervangen door "zullen".

Etant donné que l'article 16 du statut des agents de l'Etat ne constitue pas le fondement légal du projet et que celui-ci porte exécution de certaines autres dispositions de ce statut, tels les articles 3 et 4, il est préférable de se borner à une référence générale à l'arrêté royal du 2 octobre 1937 et d'omettre, à l'alinéa 1er du préambule, les mots "notamment l'article 16 tel qu'il a été modifié en ce qui concerne les diplômes et certificats d'études requis des candidats aux fonctions des administrations de l'Etat".

A en juger d'après le premier considérant, les candidats à l'un des quatre grades qui y sont mentionnés devraient être porteurs d'un diplôme "A 2", alors que, dans le dispositif du projet, il est question d'un "diplôme ou certificat d'études donnant accès à la deuxième catégorie". Pour éviter tout malentendu, il conviendrait de supprimer, dans le premier considérant, la mention "A 2" .

Les articles 2 et 5 du projet prévoient que les agents qui y sont visés"peuvent", s'ils remplissent les conditions fixées, être admis à la deuxième catégorie ou nommés au grade d'aide technique. Si l'intention du Gouvernement est de ne conférer aucun pouvoir d'appréciation à l'autorité investie du pouvoir de nomination, le mot "peuvent" devrait être remplacé par le mot "seront".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs: conseiller d'Etat, président,

H.BUCH, raadsheren van State,
G.VAN BUNNEN, conseillers d'Etat,

J.LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,
R.de RYKE, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : J.DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.
Madame : greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.H.BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H.O.DE LEYE, substituut.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.H.BUCH.

Le rapport a été présenté par M.O.DE LEYE, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.DE KOSTER.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(get.) F.LEPAGE.